

اجتهاد

Adresse

Idjtihad Constantinople

Téléph: St. 865

15 Avril 1922 — No. 147

حیاتی، فلسفی، اجتماعی فکر غش ته سی

« اون یدنجی سنه تأسیسیه »

اداره خانه سی

جفال اوغلنده « اجتهاد نوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

نومرو ۱۴۷ — ۱۵ نيسان ۱۹۲۲

رضا توفیق بکک اون بش : قادر اول یازدقاری
بو شهرده ممتاز برقیتم کوردک. اولدیفی کبی (اجتهاد) .
درج ابدیورز :

ای کاشانی دولدران آوازده جلال !
سندن کلیر صاخده بر سرمدی سوال ؛
هردم بی بشر او معمای خلقتک
قالقده مشکلائی ایچنده زبون ولال .

تاریکی طریق ایله کورمیش محیطی
فکرت قلور شکوک ایله کککشته ، بی بحال ؛
بر شمله یوقی که رهبر عقل و خیال اوله
عیناً حقیقتی طایبق هر زمان محال .

فکر ایله دیکه سوندر بر نور فکرتی
اندیشه ملک حدودی تشکیل ایدن غلال .
هرشی ظلام ایچنده شتابان اولور ، کیدر ،
بیلم که مانکی سویه ایدر عالم انتقال ؛

بر نقطه توفیق یوقی تکلاک ؟
بر عالم دیکرده میدر ذروه کمال ؟
ای کوکلاک کنارسز ، انکین قارانتلی !
ای عالمی احاطه ایدن سرمدی لیال !

ای کون ایچنده نامتناهی کزن سکوت !
ای هر طرفده دویدم افغان انفعال !
سز سوبله یک ندر بی هر دم دوشوندرم ؟
هردم بیخون عمله ایدر ذهن اشغال ؟

هیچ نفس امری آ کلامه ک واری چاره سی ؟
کسب بقینه آدم ایچون یوقی احتمال ؟
ادراکه علم واسطه محضا حواس امش ،
عالم بقینه لیکن اودر باعث ضلال .

هر صورت مکنونه مطلق فنا بولور
هر وار اولاندن آ کلا دیم بر فنا مال ،
مطلق بورب مزبجه عقلم تماس ایدر
طالله کندی کندیمه ایتدیکه حسحال .

یالکیز کوزم دماغمه بر رنگ کوسترور ؛
هر چشمه باشقه درلو عیان عالم مثال
اولاق لدیانه واقف ، ظواهرک
ممکن دکل بو عقل ایله اندیشه محال

الله ، اثیر ، علت غایی وجود
فرضیه جله سی ، هسی ده پهوده قیل و قال .
دنیا ندر ؟ حیات ندر ؟ اضطراب ندر ؟
یا بن نعیم ؟ اولوم ندر ؟ اشیاده می خیال ؟

بر ایتسامه قارشی تأثیر ، بر اغیرار ،
بر حسن بی بقایه پرستاری جمال ...
بر عمر بی بقایه بدل بر عظیم آمر
سودا ، علاقه ، اشک ندیم ، بوسه وصال ...

بیک شکل مختلف ایله ظاهر بر احتیاج
سزمکده ؛ صوکره بیلمه دن اولک ... ندر بو حال ؟

رضا توفیق

بویر صحرای آب وتابدر ، بونده سراب اولماز ،
« بو بزمک باده نوشی مست اولور ، اما خراب اولماز . »
سرایا نورونفنه ، مستی جان ، شعله آهنگ ،

محبت کشوری محتاج ماه و آفتاب اولماز .
کوکالره برابر کوکلر شاد و مکدردر ،
دل توحید مزده منفرد حظ و عذاب اولماز .
یانار وجدان مزده سرمدی بیر مشعل شفقت :

بوسبحانی کونشده انکساف و اغتراب اولماز .
مهیا ، بی محابا ، بی ریادر مشرب ایقان ؛
عتاب و آفرین یوقدر ، خطا اولماز ، صواب اولماز .
حیات و کائنات اوزره کریش بلر افرندر ،

« فنا فی الله » مزده حق رد و انتخاب اولماز .
۱۱ نisan ۱۹۲۲ اجتهاد نوی

دوقدر عمر اندر هودت

زواللی حسین ...

سویان بر بی غائب ایتک ، انسانک کندیسندن بر پارچه
غائب ایتدی بالذات کندیسنک ثولیه باشلامانی در .
ژان ماری کویو

طالله مطبوعات آراسندن بر برر آ کسین قیمتلی شخصیتلره
نهایت حسین افندی ده اتفاق ایتدی .

حسین افندی ، مطبوعاتک حقیقه قیمتلی ، چوق دکرلی
بر عضوی ایدی . یکریمی ، یکریمی بش سنه متدایاً طالله مطبوعات
آراسنده یاشایان ، سعینه هیچ بر دقیقه فاصله بیرمه یی (ح . بن)
مطبوعات مزده درین بر بوشلق براقیدی .

وفاندن بر قاچ کون اول ، کندیسيله کوروشدیکم زمان
راحتیز اولدیفی ، موتائی بحر انلر کچیردیکنی ، شاید بر امرحق
واقع اولورسه ، جنازه سنی قالدیر ته بیلجک بر پاره براقمه جفتی
سوبله دی و « سوفانده قلمیم ، همان مطبوعات جمعینه قوش !
بلکه اسکی بر مسککدشی اونومازلر ! » دیدی ..

حسین کیمدی ؟

بوتون شمول و مناسبله آبی بر آرقاداش ، نجیب بر انساندی .
کندیسنی ایلاک دفعه ، مشروطیتک اعلانی متعاقب میدان
انتشاره چیقان (صروت) مطبعه بنده کورمیش و طایمیشدم . اوندن
صوکره دوستلغیز تمادی ایتدی . آراسیرا ، مطبوعات عالمدن
اوزاق قالدیم کونلر استقنا ایدیلرسه ، همان هر کون برابریاشادق .
حسین خسته لفتک دکل ، محبتک قربانیدر . حسین افندی
کی ، بر اهل غزته جی مطبوعات مزده کوچ یتیشیر . او ، حقیقه
شایان حیرت بر شخصیتدی . تام اولوز سنه مسلاک عشقیله
چایشیدی .

حسین افندی خسته لغنی بیلدیک حالد ، ترک وظیفه ایدوب ،
آونده استراحت ایتمادی . چونکه یاشامق و استراحت ایتک و حتی
اولک ایچین پارا لازمدی . آونده اقتدار مالی و بونی بر مشترک

وضعیت تدافعیه نك پسیقولو حیاتی دوتیلرندن بیریده
تعرض، جسارتی تذبیه ایتدیکی حالدده تدافعك جسارتی
قوتدن دوشورمه سی در .

سپر اثبات ایتدی که یکیتلک .. ثبات، تحمل، اولیت،
جسارت، ارادت، محاکمه ایله، کتابلرک تعلیم ایتمه دیکی
ومنحصراً سبجیه مربوط بو اوصاف ایله اولچولور .

قهرمانلرک قاست [۱] ی یوقدر .

یدینجی مبحث

اقتاع ایتک صناعتی و قهرمانلرک صناعتی

L'art de persuader et l'art de commander

رئیسک روحی، عسکرک روحی یاپدیغندن کندیسنه
قوماندا ایتیه بیان رئیسی غائب ایدن بیر لشکر عینی
زمانده قوام Cohésion و رابطه سنی غائب ایدر . وجوق
سورمه دن بیر جمهورک قوامسزلفی، قرارسزلفی آلیر .

غالونلر [یعنی صرمه شریترلر] قوماندایی قولایلا.
شدیریر، فقط قوماندا ایتک صناعتی یار آتماز .

اقتاع ایتک صناعتیه استناد ایتدکجه قوماندا ایتک
صناعتی مکمل اولماز .

حرب زماننده رتبیلر صناعی واکثریا اصلسز بیر
سلسله مراتب دن باشقا بیرشی تأسیس ایتیز . معیت لوده
اطاعت، حرمت و مربوطیت قلبیه Dévouement
حسارینی آنحجاق قیمت مغنویه وجوده کتیره بیلیر .

بلاغت کتابلری نطقلر ترتیبی ایچین قاعده لر
اوکرده بیلیر، اقتاع ایتک صناعتی تعلیم ایده من .

بیر معشرتی اقتاعه معطوف نطقلرده محاکات عقلیه دن
استفاده اولونایلیر . فقط اولاحسیائی اهتزاز کتیرمه لی در .

عقل بعض کره بیر آن ایچین، اقتاع ایدر . لکن فعل
واجرا ده بولوندورماز . انسانلرک بویوک پیشوا Meneur لری
عقل و محاکمه نك معاونته نادرأ مراجعت ایدرلر .

[۱] Caste = صنف، طائفه .

معاونت احیا صورتنده حیز فعله چیقارمق ایچین دوستلرنده ایسه
اوتانارک ویا اوتانمایه رقی سوله ملی هم . کافی درجه تساند و تماسک
یوقدی . حالبوکه، باشقه مملکتلرده بونی، بووظیفه نی (مطبوعات
جمعی) یاپار . فقط بونی، بووظیفه نی بر موقوفه تحریل ایده جک
قدر، بزم مطبوعات جمعیتزده، کوتلی بر شائقه و سائقه، هنوز
موجود دکلدز .

حسین، شیمدی بو طالعیز وطنک، قاده طوپراغی آلتنده
یاتور . فقط بو طوپراغک ارستنده، عینی قفا و یورکله یاشا .
یانلرک چوغندن ده یخنیار صایله بیلیر .
هرکیز نمیرد آن که داش زنده شد زعشق
ثبتست در صحیفه طالم دوام ما .
دییه جک عالی بر روح ایدی .

بر ایرماق کبی صاف وراق آرمزدن سوزولن بو نجیب
و کنهاسیز روحه جناب حقندن رحمت والتفات دیرکن (عثمانی
مطبوعات جمعی) نك آرقده، بر اقدینی عائله سی ایچین بر آزرجم
اولماسنی، حامیسز حقیقه کیمسه سزقالان اسکی مطبوعات خادمک
طالاسنی دوشونمه سنی بکله یه بیلیرز .

۳ مارت، ۹۲۲ هجری
عباده ارغنی منیر سلیمان

دون و یارین

مؤلفی : کوستاولوبون مترجمی : عبدالله جودت
(چکن نسخه لر دن مابعد)

دقت، قابل تقسیم اولمادیغی ایچین باشقا ظرفه چور یله بیلیر .
متنوع ودائی ادمانلرله عسکرک دوشونجه لری فائده لی
بیر صورتده باشقا جهتله توجیه اولونه بیلیر .

هر عسکری غروپ، نهایت امرده معشری بیر
Bravoure یکیتلک اکتساب ایدر . بو یکیتلک تشکل
ایتک ایچین بیر آز زمان ایستر .

غروبندن خارجه حیقان و طانیادیغی دیگر بیر غروبه
قونان جسور بیر آدام، بعضاً، یکیتلکندن چوق غائب
ایدر .

بیر معشریت عسکریه، کندیسنه قوماندا ایدن رئیسه
کوره قورقو ایله قهرمانلق آره سنده ارتحجاج ایدر .
بیر اردو نی، (دشمنه) فائق اولدیغنه اقتاع ایتک
اونا، محیی موفقیات اولان بیر مستعمر قهرمانلق نفخ
ایتک در .